

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNAL TENDER'S BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

006 /AONO/MINEPIA/CIPM/2024 DU 25 AVR 2024 POUR L'OPERATIONNALISATION DU
SUIVI ET SURVEILLANCE DES ACTIVITES DE PECHE A BASE DES NOUVEAUX OUTILS
TECHNOLOGIQUES (SATELLITES, RADAR, VMS/AIS)

Financement : Budget d'investissement Public du MINEPIA, Exercice 2024.

1- Objet

Dans le but de renforcer le dispositif de surveillance des activités de pêche à travers la Brigade de Contrôle et de Surveillance des Activités de Pêche (BCSAP) et ainsi lutter efficacement contre la pêche illícite, Non déclarée et Non réglementée (INN), le Ministre de l'Elevage, des Pêches et des Industries Animales, Maître d'Ouvrage, lance un avis de consultation pour un Appel d'Offres National Ouvert, pour l'opérationnalisation du suivi et surveillance des activités de pêche à base des nouveaux outils technologiques (SATELLITES, RADAR, VMS/AIS).

2- Consistance de la fourniture

La présente consultation consiste à :

- faire l'état des lieux des équipements et matériel de SCS à acquérir ;
- acquérir le système VMS ;
- acquérir le matériel des centres de surveillance ;
- procéder à l'installation des équipements acquis ;
- rendre fonctionnel tous les outils, permettre la prise en main du personnel à leurs utilisation, et à l'analyse des données AIS.

3- Délai et lieu de livraison

3.1 Le délai maximum de livraison prévu par le Maître d'Ouvrage est de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

3.2 Le matériel, objet de la présente consultation, sera livré au magasin du MINEPIA sis à la Direction des Pêches, de l'Aquaculture et des Industries Halieutiques (DPAIH) à Yaoundé-Mvog Betsi.

4- Allotissement

La prestation ne fait l'objet d'aucun allotissement.

5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de deux cent millions (200 000 000) FCFA.

6- Participation et origine

La participation à la présente consultation est ouverte à toute entreprise installée en République du Cameroun et justifiant de capacités techniques et financières relevant de la surveillance satellitaire.

7- Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le budget d'investissement public du MINEPIA, Exercice 2024, sur la ligne d'imputation budgétaire n° 58 31 057 01 330003 524419 961.

8- Consultation du dossier d'appel d'offres


Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, dès publication du présent avis.

9- Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de cent vingt mille (120 000) francs CFA, payable au Trésor Public.

10- Remise des offres

- Pour la soumission hors-ligne, chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, au plus tard le 12-9 MAI 2024 à 13 heures et devra porter la mention :

 N° **006** /AONO/MINEPIA/CIPM/2024 DU 25 AVR 2024 « AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT » POUR L'OPERATIONNALISATION DU SUIVI ET SURVEILLANCE DES ACTIVITES DE PECHE A BASE DES NOUVEAUX OUTILS TECHNOLOGIQUES (SATELLITES, RADAR, VMS/AIS)

(A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement) »

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 12-9 MAI 2024 à 13 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre sous format PDF, enregistrée sur clé USB ou CD/DVD, devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde » au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

11- Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie et acquittée à la main par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère en charge des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du dossier d'appel d'offre, d'un montant de quatre millions (4 000 000) francs CFA, valable pendant quatre-vingt-dix (90) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

12- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de la consultation. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois.

Toute offre incomplète sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des

finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

13- Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives ainsi que des offres techniques et financières aura lieu le **29 MAI 2024** à 14 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés, dans la salle de réunions de ladite Commission, sise à Mvog-Betsi/Yaoundé.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14- Principaux critères de sélection

14.1 – Critères éliminatoires

- Absence de la caution de soumission à l'ouverture ;
- dossier administratif incomplet ou pièces non conformes au-delà de 48 heures après l'ouverture des offres;
- fausse (s) déclaration (s) ou pièce (s) falsifiée (s) ;
- absence d'une déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné de marché et de ne pas figurer dans la liste des entreprises défailtantes au cours des trois (03) dernières années ;
- absence d'un prix à un poste quantifié du détail quantitatif et estimatif;
- non-conformité des caractéristiques techniques de la Balise (Fonction du terminal, Structure du terminal et caractéristiques) ;
- non-respect de plus de deux (02) sur les sept (07) critères techniques essentiels.

14.2 – Critères essentiels

- présentation générale de l'offre ;
- accès à une ligne de crédits et autres ressources financières ;
- références de l'Entreprise ;
- prospectus en couleur conforme aux spécifications techniques du DAO ;
- proposition technique conforme aux spécifications techniques du DAO assortie de fiches techniques du fabricant ;
- chronogramme et délai de livraison ;
- preuves d'acceptation des clauses du marché (CCAP et CCTP paraphés et signés avec la mention « lu et approuvé »).

***N.B :** Toute offre n'ayant pas respecté tous les critères éliminatoires et obtenu au moins cinq (05) « oui » sur sept (07) des critères essentiels sera éliminée.*

15- Attribution du Marché

Le Marché sera attribué au soumissionnaire dont les offres administrative et technique seront conformes pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, et présentant l'offre financière évaluée la moins-disante.

16- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du MINEPIA sise à Mvog-Betsi / Yaoundé.

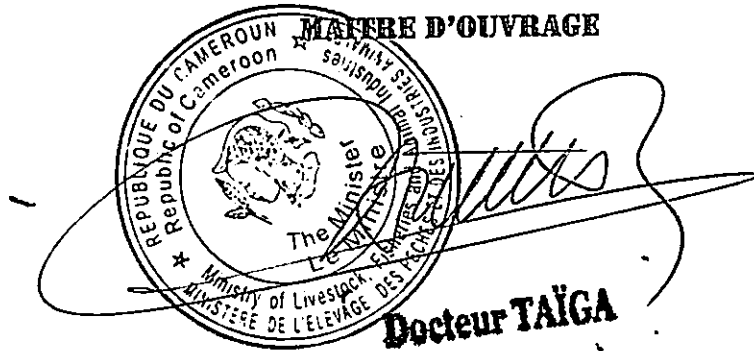
NB : « pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ». /-

Yaoundé, le 25 AVR 2024

LE MINISTRE DE L'ELEVAGE, DES PECHES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES,

Ampliations :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- SOPECAM ;
- CIPM ;
- Services des Marchés Publics
- Chronos/Archives.



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNAL TENDER'S BOARD

NO. 006

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

/ONIT/MINEPIA/ITB/2024 OF 25 AVR 2024 FOR THE OPERATIONALIZATION OF
MONITORING AND SURVEILLANCE OF FISHING ACTIVITIES BASED ON NEW TECHNOLOGICAL
TOOLS (SATELLITES, RADAR, VMS/AIS)

Financing: MINEPIA Public Investment Budget, Fiscal Year 2024.

1. Subject

With the aim of strengthening the monitoring system for fishing activities and thus effectively controlling IUU fishing, the Minister of Livestock, Fisheries and Animal Industries, Project Owner, through the Control and Surveillance Brigade of Fishing Activities (BCSAP), hereby launches a consultation notice for an Open National Invitation to Tenders, for the operationalization of the monitoring and surveillance of fishing activities based on new technological tools (SATELLITES, RADAR, VMS/AIS).

2- Consistency of the supply

This consultation consists of

- Making an inventory of SCS equipment and materials to be acquired;
- Acquiring the VMS system;
- Acquiring the equipment of the monitoring centres;
- Proceeding with the installation of the acquired equipment;
- Making all tools functional, allowing staff to take control of their use, and the analysis of AIS data

3- Delivery time and place

3.1 The maximum delivery time provided by the Project Owner is ninety (90) days from the date of notification of the service order to begin the services.

3.2 The facility, subject of this consultation, will be delivered to the MINEPIA store located at the Department of Fisheries, Aquaculture and Fisheries Industries (DPAIH) in Yaounde-Mvog Betsi

4- Allotment

The service is not subject to any allotment.

5- Forecast cost

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is two hundred million (200,000,000) CFA F.

6- Participation and origin

Participation in this consultation is open to any company established in the Republic of Cameroon and justifying technical and financial capabilities relating to satellite monitoring

7- Financing

Services subject to this invitation to tenders are financed by the MINEPIA's Public Investment Budget o, Fiscal Year 2024, on budget allocation line No. 58 31 057 01 330002 524419 961.

8- Consultation of the tender file

The tender file can be consulted during working hours at the MINEPIA Public Contracts Service, located at Mvog-Betsi/Yaounde, Phone number: 222 22 45 41, upon publication of this notice.

9- Acquisition of the tender file

The tender file can be obtained from the MINEPIA Public Contracts Service, located at Mvog-Betsi/Yaounde, Phone number: 222 22 45 41, upon publication of this notice, against payment of a non-refundable sum of one hundred and twenty thousand (120,000) CFA francs, payable to the Public Treasury.

10- Submission of tenders

- For offline submission, each tender, written in French or English in seven (7) copies including the original and six (6) copies marked as such, must reach the MINEPIA Public Contracts Service, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, Phone number: 222 22 45 41, no later than 29 MAY 2024 at 1 p.m. and must be marked:

“OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER”

No. 003 JONIT/MINEPIA/ITB2024 OF 25 AVR 2024 FOR THE OPERATIONALIZATION OF MONITORING AND SURVEILLANCE OF FISHING ACTIVITIES BASED ON NEW TECHNOLOGICAL TOOLS (SATELLITES, RADAR, VMS/AIS)

(To be opened only during the tenders opening session)

- For online submission, the tender must be sent by the bidder on the COLEPS platform no later than 29 APR 2024 at 1 p.m. A backup copy of the tender in PDF format, saved on a USB key or CD/DVD, must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "backup copy" to the MINEPIA's Public Contracts Service, located at Mvog -Betsi/Yaoundé, Phone number: 222 224 541, in addition to the above mention within the time limits.

11- Provisional bid bond

Each bidder must attach to its administrative documents, a bid bond drawn up and paid by hand by a first-class bank approved by the Ministry of Finance and listed in document 11 of the tender file, in the amount of four million (4,000,000) CFA francs, valid for ninety (90) days beyond the deadline for validity of the tenders.

12- Admissibility of tenders

Under penalty of rejection, the required administrative file documents must be produced in originals or certified copies by the issuing service or the competent administrative authority, in accordance with the stipulations of the Special Regulations for the consultation. They must be less than three (3) months old.

Any incomplete bids will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance or non-compliance with the templates of the Tender documents will result in the outright rejection of the tender without any recourse.

13- Opening of bids

The opening of the bids will be done in one session.

The opening of administrative documents as well as technical and financial bids will take place on 29 MAY 2024 at 2 p.m., by the Internal Tender Board, in the meeting room of the said Board, located at Mvog-Betsi/Yaoundé.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice.

14- Main selection criteria

14.1 – Elimination criteria

- Lack of the bid bond at the opening;
- Incomplete administrative file or non-compliant documents beyond 48 hours after the opening of the tenders;
- False declaration(s) or falsified document(s);
- Failure of a sworn declaration of not having abandoned any contract and not appearing in the list of defaulting companies over the last three (3) years;
- Absence of a price for a quantified item in the quantitative and estimated detail;

- Non-compliance of the technical characteristics with the Beacon (Function of the terminal, structure of the terminal and characteristics).
- Non-compliance with more than two (2) of the seven (7) essential technical criteria.

14. 2 –Essential criteria

- General presentation of the tender;
- Access to a line of credit and other financial resources;
- Company references;
- Color prospectus conforming to the TF technical specifications;
- Technical proposal in accordance with the technical specifications of the TF accompanied by the manufacturer's technical sheets;
- Chronogram and deadline;
- Proof of acceptance of the contract clauses (CCAP and CCTP initialled and signed with the words "read and approved").

Note: Any tender that has not respected every eliminatory criteria and receives at least five (5) "yes" on the seven (7) of the essential criteria shall be disqualified.

15- Award of the Contract

The Contract, will be awarded to the bidder whose administrative and technical tenders comply substantially with the requirements of the tender's document and submits the lowest evaluated financial tender.

16- Validity period of tenders

Bidders remain bound by their tenders for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

17- Additional information

Further information may be obtained during working hours at the MINEPIA Public Contracts Service, located at Mvog-Betsi /Yaounde.

Note: For any act of corruption, kindly call or send an SMS to MINMAP using the following Phone numbers: 673 205 725/699 370 748. /-

Yaounde 25 AVR 2024

THE MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES,

Copies to :

- MINMAP
- ARMP
- SOPECAM
- ITB
- Public Contracts Services ;
- Chronos/Archives.

